

VOCABULAIRE : « LES NIVEAUX DE LANGUE »

Leçon : Il existe en français plusieurs niveaux (ou registres) de langue.

• Registre soutenu (ou soigné)



Le plus haut niveau de langue est le **langage soutenu**. Il s'agit de vocabulaire élaboré, d'expressions et constructions recherchées. On le trouve dans les **textes littéraires** ainsi que dans des situations formelles, exigeant une certaine **solemnité**.

Dans le dictionnaire, ce registre est signalé par les abréviations suivantes :

litt. ⇒ littéraire ;

vx. ⇒ vieux ;

arch. ⇒ archaïque ;

Ce registre est utilisé par exemple lorsqu'on veut se montrer très poli, ou en présence d'une personne importante.

Exemple : *Je suis exténué.*

• Registre courant (ou neutre)

Le **registre courant** renvoie au langage correct, communément accepté.

On le trouve dans toutes les situations de communication courante.

Exemple : *Je suis très fatigué. Je suis épuisé.*



• Registre familier



Le **registre familier** est relatif à la **langue parlée**. On l'autorise dans les rapports informels, par exemple avec des amis ou de la famille : il n'est pas adéquat si on est en rendez-vous professionnel, par exemple. Dans le dictionnaire, ce registre est signalé par l'abréviation suivante : *fam.* ⇒ familier.

Exemple : *Je suis crevé ; Je suis éclaté ; Je suis explosé.*

Souvent regroupé dans le registre familier, on trouve le **langage argotique** et **populaire**.

arg. ⇒ argotique (vocabulaire issu d'un certain milieu) ;

pop. ⇒ populaire ;

• Registre vulgaire

Le **langage vulgaire** est lié aux insultes, ainsi qu'aux mots et expressions dégradants et détestables.



Exercice 1 : Quel est le niveau de langue des phrases suivantes : soutenu, courant, familier ?

1- « Y'a une sacrée pagaille dans le métro à cause de la grève ! » : _____

2- « Nous avons sillonné la ville, qui était fort encombrée. » : _____

3- « Dis à ton pote que le rencard est à 6 heures ! » : _____

4- « La fumée de votre cigare m'incommodé ; je m'éloigne de ce pas. » : _____

5- « J'ai un coup de fil urgent à passer, j'dois appeler le toubib. » : _____

6- « J'en ai marre des bouchons, je veux rentrer à la maison ! » : _____

7- « J'sais pas pourquoi elle a pété les plombs... » : _____

8- « Faisons vite, sinon elle ratera son train. » : _____

9- « Portez discrètement votre regard sur cet individu. » : _____

10- « Mon p'tit môme aime bien se goinfrer. » : _____

11- « Il a eu beaucoup de chance. Il a réussi son examen. » : _____



CORRECTION DE L'EXERCICE DE VOCABULAIRE :

« LES NIVEAUX DE LANGUE »

Exercice 1 : Quel est le niveau de langue des phrases suivantes : soutenu, courant, familier ?

- 1- « Y'a une sacrée pagaille dans le métro à cause de la grève ! » : **familier**
- 2- « Nous avons sillonné la ville, qui était fort encombrée. » : **soutenu**
- 3- « Dis à ton pote que le rencard est à 6 heures ! » : **familier**
- 4- « La fumée de votre cigare m'incommode ; je m'éloigne de ce pas. » : **soutenu**
- 5- « J'ai un coup de fil urgent à passer, j'dois appeler le toubib. » : **familier**
- 6- « Ça m'agace ces bouchons, je veux rentrer à la maison ! » : **courant**
- 7- « J'sais pas pourquoi elle a pété les plombs... » : **familier**
- 8- « Faisons vite, sinon elle ratera son train. » : **courant**
- 9- « Portez discrètement votre regard sur cet individu. » : **soutenu**
- 10- « Il a eu beaucoup de chance. Il a réussi son examen. » : **courant**
- 11- « Mon p'tit môme aime bien se goinfrer. » : **familier**

Retrouvez la version complète sur :

www.fredsworksheets.com

